

Dziękujemy za zakup Wielofunkcyjnego masażera do pielęgnacji okolic oczu BL-105 firmy  .

 jest zawsze z Państwem od ponad 75 lat – nasze doświadczenie wykorzystujemy do ciągłego doskonalenia produktów, które uwzględniają wszystkie najnowsze technologie w diagnostyce i są nieustannie poddawane kontroli jakości. Państwa wybór jest najlepszy z możliwych.

Życzymy Państwu dużo zdrowia. Jesteśmy zawsze do Państwa dyspozycji.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapewnić prawidłowe działanie tego urządzenia, proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi przed użyciem urządzenia i zachować ją do późniejszego wykorzystania.

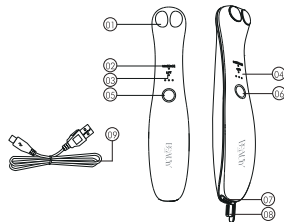
OSTRZEŻENIE

- To urządzenie nie jest zabawką. Proszę przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Sprawdzić urządzenie przed rozpoczęciem korzystania z niego. Nie używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Utrzymywać przewód ładujący i port ładowania w stanie suchym.
- Nie używać urządzenia podczas ładowania.

UWAGA

- Z urządzenia nie powinni korzystać: alergicy, osoby z zaburzeniami nerwu twarzowego, osoby z poważnymi chorobami skóry twarzy itp.
- Nie używać urządzenia podczas noszenia soczewek kontaktowych.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Natychmiast przerwać użytkowanie i skonsultować się z lekarzem, jeśli odczuwany będzie jakikolwiek dyskomfort.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie udostępniać tego samego urządzenia innym osobom.
- Regularnie czyścić urządzenie i akcesoria, aby przedłużyć ich żywotność.
- Nie próbować samodzielnie demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia, aby uniknąć wypadków.
- Nie wrzucać urządzenia do ognia ani nie wyrzucać go do ogólnych odpadów domowych. Zutylizować to urządzenie w oficjalnym punkcie recyklingu.

OPIS URZĄDZENIA



Ilustracja 1

- 01 Głowica do masażu oczu
- 02 Wskaźnik trybu masażu
- 03 Wskaźnik trybu LIFT
- 04 Lampka wskaźnika poziomu intensywności
- 05 Wskaźnik ładowania

- 06 Przycisk zasilania/trybu
- 07 Port ładowania typu C
- 08 Gumowa wtyczka
- 09 Kabel do ładowania USB typu C

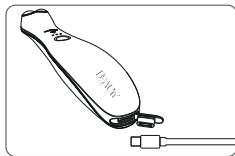
PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

- Przed użyciem naładować akumulator urządzenia. Naładować urządzenie za pomocą kabla ładującego typu C przed pierwszym użyciem.
- Urządzenie posiada funkcję przypominania o niskim poziomie naładowania akumulatora. Gdy poziom naładowania akumulatora jest niski, wskaźnik ładowania miga 10 razy i emitowanych jest 5 dźwięków niskiego poziomu naładowania akumulatora. Proszę naładować urządzenie zanim akumulator się wyczerpie.

Ładowanie urządzenia:

- Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
- Otworzyć gumową zatyczkę, aby uzyskać dostęp do portu ładowania. Podłączyć kabel ładujący do portu ładowania urządzenia. Następnie proszę podłączyć adapter do gniazdka ściennego (brak adaptera w zestawie). (Ilustracja 2)
- Podczas ładowania wskaźnik ładowania miga. Po pełnym naładowaniu wskaźnik ładowania świeci światłem stałym. Czas ładowania wynosi około 3 godzin.
- Pełny akumulator pozwala na około 60 minut ciągłego użytkowania. Można go użyć 7-8 razy, po 8 minut za każdym razem.

Przestroga: Nie próbować wymieniać akumulatora urządzenia.



Ilustracja 2

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

Aby zapewnić prawidłowe działanie tego urządzenia, proszę uważnie przeczytać instrukcję przed użyciem.

- Obsługa urządzenia

- 1) Instrukcje dotyczące trybu

- Tryb MASAŻ łączy gorący kompres o temperaturze 42°C ze stałą temperaturą + wibracje dźwiękowe, aby pomóc ukoić skórę.

Tego trybu można używać z kosmetykiem do pielęgnacji skóry lub bez niego. W przypadku korzystania z tego trybu z kosmetykiem do pielęgnacji skóry należy wybrać taki, który odpowiada potrzebom skóry.

- Tryb LIFT łączy w sobie mikroprąd EMS + gorący kompres o stałej temperaturze 42°C, aby pomóc podnieść i napiąć skórę oraz wygładzić drobne zmarszczki wokół oczu.

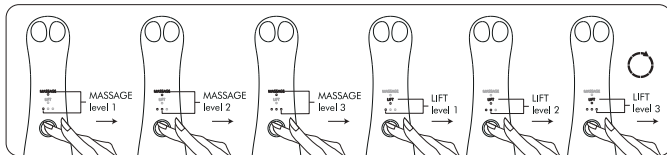
Należy używać tego trybu z esencją pod oczy, kremem pod oczy lub żelem, aby zwiększyć wydajność i przewodzenie prądu. Nie zaleca się używania tego trybu na suchej skórze.

2) Instrukcje dotyczące przycisków

- 1) Włącznik/wyłącznik: Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania/trybu, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
- 2) Przełącznik trybu: Nacisnąć krótko przycisk zasilania/trybu, aby przełączać między trybami i poziomami intensywności. Wskaźnik poziomu intensywności na urządzeniu to „MASAŻ poziom 1” - „MASAŻ poziom 2” - MASAŻ poziom 3”.

„LIFT poziom 1” - »LIFT poziom 2« - »LIFT poziom 3”. Przełączanie między 6 trybami w cyklu.

Tryb MASAŻ ma trzy poziomy intensywności, które kontrolują intensywność wibracji, podczas gdy tryb LIFT ma trzy poziomy, które kontrolują intensywność mikroprądu. Można dostosować poziom intensywności od niskiego do wysokiego. (Ilustracja 3)



Ilustracja 3

- 3) Szybki przełącznik trybu: Po włączeniu urządzenia automatycznie uruchamia się domyślnie tryb MASAŻ. Nacisnąć przycisk zasilania/trybu dwa razy w krótkich odstępach czasu, aby bezpośrednio przełączać tryby.

Przypomnienie o czasie

Jeśli przy włączonym zasilaniu nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie wyłączy się automatycznie po 6 minutach.

Nie używać urządzenia, jeśli występuje stan zapalny oczu lub jeśli są one opuchnięte.

Masaż oczu

- Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania/trybu, aby włączyć urządzenie i tryb MASAŻ. Wybrać poziom intensywności w zależności od potrzeb i preferencji skóry. Delikatnie docisnąć głowicę masującą do skóry, powoli przesuwać lub lekko uciskać okolice oczu. Zalecamy stosowanie trybu MASAŻU przez 1-2 minuty na każde oko. (Ilustracja 4).



Ilustracja 4

Zmarszczki wokół oczu

- Przed rozpoczęciem korzystania z trybu LIFT należy użyć trybu MASAŻ, aby pobudzić skórę wokół oczu i zwiększyć wchłanianie produktów do pielęgnacji skóry. Nałożyć warstwę kremu/esencji pod oczy na skórę wokół oczu.

Przełączyć na tryb LIFT i wybrać poziom intensywności mikroprądu zgodnie z preferencjami i potrzebami skóry. Delikatnie docisnąć głowicę masującą do skóry i powoli przesuwając ją od wewnętrznego kącika oka w kierunku skroni. Następnie przesuwac głowicę masującą wzdłuż zewnętrznego kącika oka, powtarzając ruchy liftingujące. Zalecamy stosowanie trybu LIFT przez 1-2 minuty na każdym oku. (Ilustracja 5)



Ilustracja 5

* Po użyciu urządzenia należy je WYŁĄCZYĆ i postępować zgodnie z rutynową pielęgnacją skóry.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed i po każdym użyciu należy wyczyścić obudowę, aby zapewnić najlepszą wydajność urządzenia.

- Przed czyszczeniem należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a gumowa zatyczka portu ładowania jest szczelnie zamknięta.
- Urządzenie należy czyścić czystą, lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać alkoholu, wełny stalowej, ściernych środków czyszczących, chemikaliów ani żrących płynów.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać smarów, detergentów, środków polerujących ani odświeżaczy powietrza.

PRZECHOWYWANIE

To urządzenie jest wyposażone w akumulator litowy. Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia przez dłuższy czas w wilgotnych lub gorących miejscach. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je naładować przed przechowywaniem.

SPECYFIKACJA URZĄDZENIA

Nazwa: Wielofunkcyjny masażer do pielęgnacji okolic oczu

Model: BL-105

Wejście: 5,0 V $\equiv$ 0,5 A

Typ akumulatora: Litowo-polimerowy 3,7 V 800 mAh

Standard wykonawczy: Q/XM 1002-2020; Q/XM 1015-2020

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Akumulator (niemal) wyczerpany	Naładować urządzenie zgodnie z instrukcjami.
Prąd jest odczuwany jako niewystarczająco silny.	Mała przewodność.	Zastosować przewodzącą esencję/żel.
Inne problemy.	Wymaga specyficznej analizy.	Należy skonsultować się z producentem.
Uwaga: Jeżeli urządzenie wciąż nie działa prawidłowo po zastosowaniu powyższych rozwiązań, zaprzestać użytkowania urządzenia i skontaktować się z producentem.		

UTYLIZACJA

Wbudowany akumulator zawiera substancje, które mogą zanieczyszczać środowisko. Podczas utylizacji tego urządzenia nie wyrzucać go do ogólnych odpadów domowych. Zutylizować to urządzenie w oficjalnym punkcie recyklingu, aby przyczynić się do ochrony środowiska.



rok zał. 1949

TECH - MED®

TECHNIKA MEDYCZNA

B. WÓJCİK s-ka jawna

00-801 Warszawa, ul. Chmielna 98

BIURO HANDLOWE: tel.: (22) 654 64 92

SKLEP FIRMOWY: tel.: (22) 654 64 93

SERWIS: tel.: (22) 853 30 10, faks: (22) 620 77 42

www.techmed.pl e-mail: techmed@techmed.pl

Poland, Europe



beautyline.com.pl

BEAUTY
Line

MULTIFUNCTIONAL MASSAGER
FOR THE EYE AREA



EN USER MANUAL

MODEL: BL-105



Thank you for purchasing the BL-105 Multifunctional massager for the eye area.



has always been with you for more than 75 years - we use our experience to continuously improve our products, which incorporate all the latest technologies in diagnostics and are constantly subjected to quality control. Your choice is the best possible one.

We wish you much good health. We are always at your service.

SAFETY INFORMATION

To ensure the proper operation of this device, please read this manual carefully before using the device and keep it for future reference.

WARNING

- This device is not a toy. Please keep it out of the reach of children.
- Check the device before using it. Do not use the device if it is damaged.
- Keep the charging cable and charging port dry.
- Do not use the device while charging.

NOTE

- The device should not be used by: allergic people, people with facial nerve disorders, people with serious facial skin diseases, etc.
- Do not use the device while wearing contact lenses.
- This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the device by a person responsible for their safety.
- Immediately discontinue use and consult a physician if any discomfort is felt.
- Keep the device out of the reach of children.
- Do not share the same device with others.
- Clean the device and accessories regularly to prolong its life.
- Do not attempt to disassemble, repair or modify the device yourself to avoid accidents.
- Do not throw the device into fire or dispose of it in general household waste. Dispose of this device at an official recycling center.

DEVICE DESCRIPTION

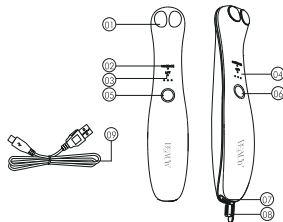


Figure 1

- 01 Eye massage head
- 02 Massage mode indicator
- 03 LIFT mode indicator
- 04 Intensity level indicator light
- 05 Charging indicator

- 06 Power/mode button
- 07 Type C charging port
- 08 Rubber plug
- 09 USB type C charging cable

PREPARATION INSTRUCTIONS

- Charge the device's battery before use. Charge the device with a type C charging cable before first use.
- The device has a low battery reminder function. When the battery level is low, the charging indicator flashes 10 times and 5 low battery beeps are emitted. Please charge the device before the battery runs out.

Charging the device:

- Make sure the device is turned off.
- Open the rubber stopper to access the charging port. Connect the charging cable to the device's charging port. Then plug the adapter into a wall outlet (adapter not included). (Figure 2)
- During charging, the charging indicator flashes. When fully charged, the charging indicator lights up with a steady light. Charging time is approximately 3 hours.
- A full battery allows about 60 minutes of continuous use. It can be used 7-8 times, 8 minutes each time.

Caution: Do not attempt to replace the device's battery.

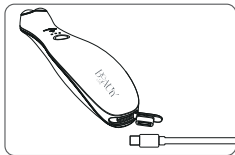


Figure 2

USAGE

To ensure proper operation of this device, please read the instructions carefully before use.

- Operation of the device

- 1) Mode instructions

- MASSAGE mode combines a 42°C hot compress with constant temperature + sound vibration to help soothe the skin.

This mode can be used with or without a skin care product. When using this mode with a skin care cosmetic, choose one that suits your skin's needs.

- LIFT mode combines EMS microcurrent + hot compression at a constant temperature of 42°C to help lift and tighten the skin and smooth fine lines around the eyes.

Use this mode with an eye essence, eye cream or gel to enhance performance and conductivity. It is not recommended to use this mode on dry skin.

2) Button instructions

- 1) On/Off Switch: Press and hold the power/mode button to turn the unit on/off.
- 2) Mode switch: Press the power/mode button briefly to switch between modes and intensity levels. The intensity level indicator on the device is "MASSAGE level 1" - "MASSAGE level 2" - MASSAGE level 3".

"LIFT level 1" - "LIFT level 2" - "LIFT level 3". Switch between 6 modes in a cycle. The MASSAGE mode has three intensity levels that control the intensity of the vibration, while the LIFT mode has three levels that control the intensity of the microcurrent. You can adjust the intensity level from low to high. (Illustration 3)

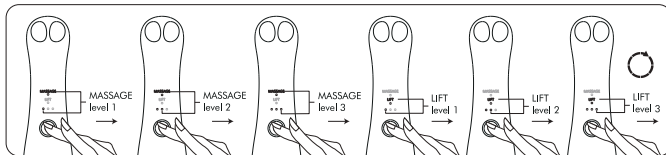


Figure 3

- 3) Quick mode switch: When the device is turned on, the MASSAGE mode automatically starts by default. Press the power/mode button twice in short intervals to switch modes directly.

Time reminder

If no button is pressed while the power is on, the device will automatically turn off after 6 minutes. Do not use the device if there is inflammation of the eyes or if they are swollen.

Eye massage

- Press and hold the power/mode button to turn on the device and the MASSAGE mode. Select the intensity level according to your skin needs and preferences. Gently press the massage head against the skin, slowly move or apply light pressure to the eye area. We recommend using the MASSAGE mode for 1-2 minutes per eye. (Figure 4).



Figure 4

Wrinkles around the eyes

- Before using the LIFT mode, use the MASSAGE mode to stimulate the eye area and increase the absorption of skin care products. Apply a layer of eye cream/essence to the eye area.

Switch to LIFT mode and select the level of microcurrent intensity according to your preference and skin needs. Gently press the massage head against the skin and slowly move it from the inner corner of the eye toward the temple. Then move the massage head along the outer corner of the eye, repeating the lifting movements. We recommend using LIFT mode for 1-2 minutes on each eye. (Figure 5)



Figure 5

* After using the device, turn it OFF and follow your skin care routine.

CLEANING AND MAINTENANCE

Clean the device housing before and after each use to ensure the best performance of the device.

- Before cleaning, make sure the device is turned off and the rubber plug of the charging port is tightly closed.
- Clean the device with a clean, slightly damp cloth. Do not immerse the device in water.
- Do not use alcohol, steel wool, abrasive cleaners, chemicals or caustic liquids to clean the device.
- Do not use lubricants, detergents, polishes or air fresheners to clean the device.

STORAGE

This device is equipped with a rechargeable lithium battery. Do not place or store the device in humid or hot places for a long time. If the device will not be used for a long time, charge it before storing.

DEVICE SPECIFICATIONS

Name: Multifunctional massager for the eye area

Model: BL-105

Input: 5.0 V $\equiv$ 0.5 A

Battery type: Lithium-polymer 3.7 V 800 mAh

Performance standard: Q/XM 1002-2020; Q/XM 1015-2020

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device is not working	Battery (almost) depleted	Charge the device according to the instructions.
The current is felt to be insufficiently strong.	Low conductivity.	Apply conductive essence/gel.
Other problems.	It requires a specific analysis.	The manufacturer should be consulted.
Note: If the device still does not work properly after applying the above solutions, stop using the device and contact the manufacturer.		

DISPOSAL

The built-in battery contains substances that can pollute the environment. When disposing of this device, do not dispose of it in general household waste. Dispose of this device at an official recycling center to contribute to environmental protection.



BEAUTY
Line

MULTIFUNKTIONALES MASSAGEGERÄT
FÜR DIE AUGENPARTIE



DE BENUTZERHANDBUCH

MODELL: BL-105



Vielen Dank, dass Sie sich für das Multifunktionales Massagegerät für die Augenpartie BL-105 entschieden haben.



ist seit mehr als 75 Jahren immer für Sie da - wir nutzen unsere Erfahrung, um unsere Produkte, die alle neuesten Technologien in der Diagnostik beinhalten und ständig einer Qualitätskontrolle unterzogen werden, kontinuierlich zu verbessern. Ihre Wahl ist die bestmögliche. Wir wünschen Ihnen gute Gesundheit. Wir sind immer für Sie da.

SICHERHEITSHINWEISE

Um den korrekten Betrieb des Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

WARNUNG

- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Bitte bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Gerät, bevor Sie es benutzen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Ladekabel und den Ladeanschluss trocken.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.

ACHTUNG

- Die folgenden Personen sollten dieses Gerät nicht verwenden: Allergiker, Personen mit Störungen der Gesichtsnerven, Personen mit schweren Erkrankungen der Gesichtshaut, usw.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie Kontaktlinsen tragen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Brechen Sie die Anwendung sofort ab und suchen Sie einen Arzt auf, wenn Sie Beschwerden verspüren.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie dasselbe Gerät nicht gemeinsam mit anderen Personen.
- Reinigen Sie das Gerät und das Zubehör regelmäßig, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu verändern, um Unfälle zu vermeiden.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer oder in den allgemeinen Hausmüll. Entsorgen Sie dieses Gerät bei einer offiziellen Recyclingstelle.

GERÄTEBESCHREIBUNG

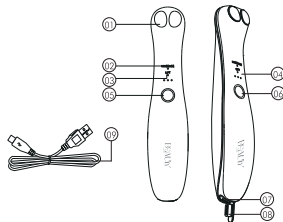


Abbildung 1

- 01 Augenmassagekopf
- 02 Anzeige des Massagemodus
- 03 Anzeige des LIFT-Modus
- 04 Kontrollleuchte für die Intensitätsstufe
- 05 Ladeanzeige

- 06 Power/Modus-Taste
- 07 Ladeanschluss Typ-C
- 08 Gummistopfen
- 09 Ladekabel Typ-C

ANLEITUNG DER VORBEREITUNG

- Laden Sie den Akku des Geräts vor der Verwendung auf. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mit dem Typ-C-Ladekabel auf.
- Das Gerät verfügt über eine Erinnerungsfunktion für schwache Batterien. Bei niedrigem Batteriestand blinkt die Ladeanzeige 10 Mal und es ertönen 5 Batterietöne. Bitte laden Sie das Gerät auf, bevor der Akku leer ist.

Aufladen des Geräts:

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Öffnen Sie den Gummistopfen, um an den Ladeanschluss zu gelangen. Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss des Geräts an. Stecken Sie dann den Adapter in eine Steckdose (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten). (Abbildung 2) - Während des Ladevorgangs blinkt die Ladeanzeige. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die Ladeanzeige immer. Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden.
- Ein voller Akku ermöglicht eine ununterbrochene Nutzung von etwa 60 Minuten. Es kann 7-8 Mal, jeweils 8 Minuten, verwendet werden.

Vorsicht: Versuchen Sie nicht, die Gerätebatterie zu ersetzen.

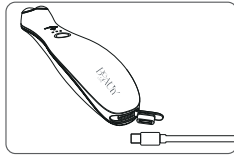


Abbildung 2

VERWENDUNG VON

Um den korrekten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.

- Bedienung des Geräts
 - 1) Modus-Anweisungen
 - Der MASSAGE-Modus kombiniert eine 42°C heiße Kompressen mit konstanter Temperatur und Schallvibration, um die Haut zu beruhigen.

Dieser Modus kann mit oder ohne Hautpflegeprodukt verwendet werden. Wenn Sie diesen Modus zusammen mit einem Hautpflegeprodukt verwenden, wählen Sie ein Produkt, das den Bedürfnissen Ihrer Haut entspricht.

- Der LIFT-Modus kombiniert EMS-Mikrostrom mit heißer Kompression bei einer konstanten Temperatur von 42°C, um die Haut zu straffen und feine Linien um die Augen zu glätten.

Bitte verwenden Sie diesen Modus mit einer Augenessenz, Augencreme oder einem Gel, um die Leistung und Leitfähigkeit zu verbessern. Wir empfehlen, diesen Modus nicht auf trockener Haut anzuwenden.

2) Anweisungen zur Schaltfläche

- 1) Ein/Aus-Schalter: Halten Sie die Power-/Modus-Taste gedrückt, um das Gerät ein-/auszuschalten.
- 2) Modus-Schalter: Drücken Sie kurz die Power-/Modus-Taste, um zwischen den Modi und Intensitätsstufen zu wechseln. Die Intensitätsanzeige am Gerät ist „MASSAGE Stufe 1“ - „MASSAGE Stufe 2“ - MASSAGE Stufe 3“.

„LIFT Stufe 1“ - „LIFT Stufe 2“ - „LIFT-Stufe 3“. Umschalten zwischen 6 Modi pro Zyklus.

Der MASSAGE-Modus hat drei Intensitätsstufen, die die Intensität der Vibration steuern, während der LIFT-Modus drei Stufen hat, die die Intensität des Mikrostroms steuern. Sie können die Intensität von niedrig bis hoch einstellen. (Abbildung 3)

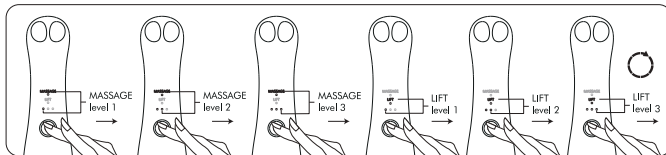


Abbildung 3

- 3) Schnellmodus-Schalter: Beim Einschalten des Geräts wird standardmäßig automatisch der MASSAGE-Modus gestartet. Drücken Sie die Power-/Modus-Taste zweimal kurz hintereinander, um den Modus direkt zu wechseln.

Zeiterinnerung:

Wird im eingeschalteten Zustand keine Taste gedrückt, schaltet sich das Gerät nach 6 Minuten automatisch ab.

- Anweisungen für den Gebrauch

Es wird nicht empfohlen, das Gerät auf den Augenlidern zu verwenden, um Schäden an den Augen zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Augen entzündet oder geschwollen sind.

Augenmassage

- Halten Sie die Power-/Modus-Taste gedrückt, um das Gerät und den MASSAGE-Modus einzuschalten. Wählen Sie die Intensitätsstufe entsprechend den Bedürfnissen und Vorlieben Ihrer Haut. Drücken Sie den Massagekopf sanft gegen die Haut und bewegen Sie ihn langsam oder üben Sie leichten Druck auf die Augenpartie aus. Wir empfehlen, den MASSAGE-Modus für 1-2 Minuten pro Auge zu verwenden. (Abbildung 4).



Abbildung 4

Falten um die Augen

- Benutzen Sie vor der Verwendung des LIFT-Modus den MASSAGE-Modus, um die Haut um die Augen herum zu stimulieren und die Aufnahme von Hautpflegeprodukten zu verbessern. Tragen Sie eine Schicht der Augencreme/Essenz auf die Augenpartie auf.

Schalten Sie in den LIFT-Modus und wählen Sie die Intensität des Mikrostroms entsprechend Ihren Vorlieben und den Bedürfnissen Ihrer Haut. Drücken Sie den Massagekopf sanft auf die Haut und bewegen Sie ihn langsam vom inneren Augenwinkel zur Schläfe. Bewegen Sie dann den Massagekopf entlang des äußeren Augenwinkels und wiederholen Sie dabei die Hebebewegungen. Wir empfehlen, den LIFT-Modus für 1-2 Minuten auf jedem Auge anzuwenden. (Abbildung 5)



Abbildung 5

* Schalten Sie das Gerät nach der Anwendung bitte AUS und folgen Sie Ihrer Hautpflege-Routine.

REINIGUNG UND WARTUNG

Bitte reinigen Sie das Gehäuse des Geräts vor und nach jedem Gebrauch, um die optimale Leistung des Geräts zu gewährleisten.

- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet ist und der Gummistopfen des Ladeanschlusses fest verschlossen ist.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen, leicht angefeuchteten Tuch. Das Gerät nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Alkohol, keine Stahlwolle, keine Scheuermittel, keine Chemikalien und keine ätzenden Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Schmiermittel, Reinigungsmittel, Polituren oder Lufterfrischer.

AUFBEWAHRUNG

Dieses Gerät ist mit einem wiederaufladbaren Lithium-Akku ausgestattet. Gerät nicht über längere Zeit in einer heißen oder feuchten Umgebung stellen oder lagern. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, sollte es vor der Lagerung aufgeladen werden.

GERÄTESPEZIFIKATIONEN

Name: Multifunktionales Massagegerät für die Augenpartie

Modell: BL-105

Eingang: 5 V $\equiv$ 0,5 A

Typ des Akkus: Lithium-Polymer 3,7 V 800 mAh

Leistungsstandard: Q/XM 1002-2020; Q/XM 1015-2020

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Akku (fast) leer	Laden Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf.
Der Strom wird als nicht stark genug empfunden.	Geringe Leitfähigkeit.	Leitende Essenz/Gel auftragen.

Andere Probleme.	Erfordert eine spezifische Analyse.	Bitte wenden Sie sich an den Hersteller.
Achtung: Wenn das Gerät nach Anwendung der oben genannten Lösungen immer noch nicht richtig funktioniert, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und wenden Sie sich an den Hersteller.		

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Der eingebaute Akku enthält Stoffe, die die Umwelt verschmutzen können. Wenn Sie dieses Gerät entsorgen, werfen Sie es nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie dieses Gerät bei einer offiziellen Recyclingstelle, um die Umwelt zu schützen.



BEAUTY
Line

БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНИЙ МАСАЖЕР ДЛЯ
ШКІРИ НАВКОЛО ОЧЕЙ



UA КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

МОДЕЛЬ : BL-105



Дякуємо за придбання багатофункціонального масажера для шкіри навколо очей BL-105.



завжди з вами вже більше 75 років – ми використовуємо наш досвід для постійного вдосконалення продукції, яка враховує всі новітні технології в діагностиці і постійно проходить контроль якості. Ваш вибір – найкращий з усіх можливих. Бажаємо вам міцного здоров'я. Ми завжди поруч з вами.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Для забезпечення належної роботи цього пристрою, будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням пристрою і збережіть її для подальшого використання.

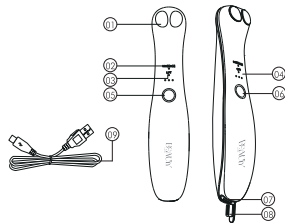
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Цей пристрій не є іграшкою, будь ласка, тримайте його подалі від дітей.
- Перевірте пристрій перед використанням. Не використовуйте пристрій, якщо він пошкоджений.
- Тримайте зарядний кабель і зарядний порт пристрою сухими.
- Не використовуйте пристрій під час заряджання.

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ

- Цим пристроєм не можна користуватися: алергікам, людям із захворюваннями лицьового нерва, людям із серйозними захворюваннями шкіри обличчя тощо.
- Не використовуйте пристрій під час носіння контактних лінз.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їхню безпеку.
- негайно припиніть використання та зверніться до лікаря, якщо відчуваєте дискомфорт.
- Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
- Не користуйтеся одним і тим же пристроєм разом з іншими.
- Регулярно чистіть пристрій та аксесуари, щоб продовжити термін його служби.
- Не намагайтеся самостійно розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій, щоб уникнути нещасних випадків.
- Не викидайте пристрій у вогонь або разом з побутовими відходами. Утилізуйте цей пристрій в офіційному центрі переробки.

ОПИС ПРИСТРОЮ



Малюнок 1

01 Масажна головка для очей
02 Індикатор режиму масажу
03 Індикатор режиму LIFT
04 Індикатор рівня інтенсивності
05 Індикатор зарядки

06 Кнопка живлення/режиму
07 Зарядний порт типу C
08 Гумова заглушка
09 Зарядний кабель типу C

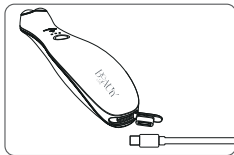
ІНСТРУКЦІЯ З ПІДГОТОВКИ ДО РОБОТИ

- Заряджайте акумулятор пристрою перед використанням. Перед першим використанням зарядіть пристрій за допомогою зарядного кабелю типу C.
- Пристрій має функцію нагадування про низький заряд акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора низький, індикатор зарядки блимає 10 разів і лунає 5 звукових сигналів низького заряду. Будь ласка, зарядіть пристрій до того, як батарея розрядиться.

Зарядження пристрою:

- Переконайтеся, що пристрій вимкнено.
- Відкрийте гумову заглушку, щоб отримати доступ до зарядного порту. Підключіть зарядний кабель до зарядного порту пристрою. Потім підключіть адаптер до розетки (адаптер не входить до комплекту). (Ілюстрація 2)
- Під час зарядження індикатор зарядження блимає. Коли пристрій повністю заряджений, індикатор зарядження світиться постійно. Час зарядження становить приблизно 3 години.
- Повна батарея забезпечує приблизно 60 хвилин безперервного використання. Його можна використовувати 7-8 разів, по 8 хвилин кожного разу.

Застереження: Не намагайтеся замінити акумулятор пристрою



Малюнок 2

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

Щоб забезпечити правильну роботу цього пристрою, будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед використанням.

- Експлуатація пристрою

- 1) Інструкції щодо режиму

- Режим МАСАЖ поєднує в собі гарячий компрес 42°C з постійною температурою та звукову вібрацію для заспокоєння шкіри.

Цей режим можна використовувати як із засобом для догляду за шкірою, так і без нього. Якщо ви

використовуєте цей режим із засобом для догляду за шкірою, оберіть той, який відповідає потребам вашої шкіри.

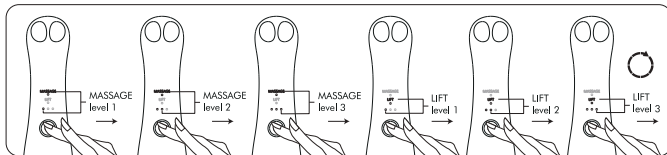
- Режим LIFT поєднує мікроструми EMS + гарячу компресію при постійній температурі 42°C для підтяжки шкіри та розгладження дрібних зморшок навколо очей.
Будь ласка, використовуйте цей режим з есенцією для шкіри навколо очей, кремом або гелем для підвищення ефективності та провідності. Ми не рекомендуємо використовувати цей режим на сухій шкірі.

2) Інструкції до кнопок

- 1) Перемикач увімкнення/вимкнення: натисніть і утримуйте кнопку живлення/режиму, щоб увімкнути/вимкнути пристрій.
- 2) Перемикач режимів: Коротко натисніть кнопку живлення/режиму, щоб перемикатися між режимами та рівнями інтенсивності. Індикатор рівня інтенсивності на пристрої: «МАСАЖ рівень 1» - «МАСАЖ рівень 2» - «МАСАЖ рівень 3».

«LIFT рівень 1» - «LIFT рівень 2» - «LIFT Рівень 3». Перемикання між 6 режимами в циклі.

Режим МАСАЖ має 3 рівні інтенсивності, які контролюють інтенсивність вібрації, в той час як режим LIFT має три рівні, які контролюють інтенсивність мікроструму. Ви можете регулювати рівень інтенсивності від низького до високого. (Малюнок 3)



Малюнок 3

3) Швидкий перемикач режимів: Коли пристрій увімкнено, за замовчуванням автоматично запускається режим МАСАЖ. Натисніть кнопку живлення/режим двічі з короткими інтервалами для безпосереднього перемикання режимів.

Нагадування про час

Якщо при увімкненому живленні не натиснути жодної кнопки, пристрій автоматично вимкнеться через 6 хвилин.

- Інструкція з використання

Не рекомендується використовувати пристрій на повіках, щоб запобігти пошкодженню очей. Не використовуйте пристрій, якщо ваші очі страждають від запалення або набрякли.

Масаж очей

- Натисніть і утримуйте кнопку живлення/режиму, щоб увімкнути пристрій і режим МАСАЖ. Виберіть рівень інтенсивності відповідно до потреб та вподобань вашої шкіри. Обережно притисніть масажну насадку до шкіри, повільно рухайте або злегка натискайте на область навколо очей. Ми рекомендуємо використовувати режим МАСАЖ протягом 1-2 хвилин на кожне око. (Малюнок 4).



Малюнок 4

Зморшки навколо очей

- Перед використанням режиму LIFT скористайтеся режимом МАСАЖ, щоб стимулювати шкіру навколо очей і покращити поглинання засобів для догляду за нею. Нанесіть шар крему/есенції для шкіри навколо очей.

Перейдіть в режим LIFT і виберіть рівень інтенсивності мікрострумів відповідно до ваших уподобань і потреб шкіри. Обережно притисніть масажну насадку до шкіри і повільно рухайте її від внутрішнього куточка ока до скроні. Потім перемістіть насадку вздовж зовнішнього куточка ока, повторюючи піднімаючі рухи. Ми рекомендуємо використовувати режим LIFT протягом 1-2 хвилин на кожному оці. (Малюнок 5)



Малюнок 5

- * Після використання пристрою, будь ласка, **ВИМКНІТЬ** його і продовжуйте свою процедуру догляду за шкірою.

ОЧИЩЕННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

Щоб забезпечити найкращу ефективність роботи пристрою, очищайте корпус і масажні головки чистою, злегка вологою ганчіркою до і після кожного використання.

- Перед чищенням переконайтеся, що пристрій вимкнено, а гумова заглушка зарядного порту щільно закрита.
- Протирайте пристрій чистою, злегка вологою ганчіркою. Не занурюйте пристрій у воду.
- Не використовуйте для чищення пристрою спирт, сталеву вату, абразивні засоби для чищення, хімікати або їдкі рідини.
- Не використовуйте мастила, миючі засоби, поліролі або освіжувачі повітря для чищення пристрою.

ЗБЕРІГАННЯ

Цей пристрій оснащено літєвим акумулятором. Не розміщуйте і не зберігайте пристрій у гарячому або вологому середовищі протягом тривалого періоду часу. Якщо ви не плануєте використовувати пристрій протягом тривалого періоду часу, зберігайте його після повного зарядження.

СПЕЦИФІКАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Назва: Багатофункціональний масажер для шкіри навколо очей

Модель: BL-105

- Вхід: 5 V $\equiv$ 0,5 A

Тип батареї: Літієво-полімерна 3,7 V 800 mAh

Номер стандарту виробництва: Q/XM 1002-2020; Q/XM 1015-2020

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Пристрій не працює	Акумулятор (майже) розряджений	Зарядіть пристрій відповідно до інструкції.
Відчувається, що струм недостатньо сильний.	Низька провідність.	Нанесіть струмопровідну есенцію/гель.

Інші несправності.	Необхідний спеціальний аналіз.	проконсультуйтеся з виробником.
Примітка: Якщо пристрій не працює належним чином після застосування вищезазначених рішень, припиніть використання пристрою та зверніться до виробника.		

УТИЛІЗАЦІЯ

Вбудований акумулятор містить речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Утилізуючи цей пристрій, не викидайте його разом із побутовими відходами. Утилізуйте цей пристрій в офіційному пункті переробки, щоб допомогти захистити навколишнє середовище.



